



Fauna and vegetation

Faune et végétation

The 54-hectare Les Olles Lake is the smallest of the Delta del Ebro Nature Reserve. In the municipality of Ampolla, its location on the delta plain gives it an exceptional and privileged position.

Connected with the Bay of Fangar, and surrounded inside by rice fields, and by the maritime area with a well preserved areas of dunes, the Les Olles surroundings is one of the Delta areas with most environmental wealth and variety.



Avec ses 54 hectares seulement, la Lagune de les Olles est la plus petite de tout le Parc Naturel du Delta de l'Ebre.

Située sur la commune de l'Ampolla, son emplacement, au beau milieu de la plaine deltaïque, lui confère une situation singulière et privilégiée.

Communication avec la baie de Fangar et entourée -à l'intérieur des terres- par des rizières, elle est ourlée, sur sa zone maritime, d'une frange de dunes bien conservée, le tout faisant de les Olles, l'une des zones du Delta les plus riches et les plus variées en termes d'environnement.

Cattle Egret
Héron garde-bœuf
Bubulcus ibis

The lakes, an exceptional eco-system

Les lagunes, un écosystème singulier

The Delta lakes are surrounded by rice fields and are coastal lakes directly connected with the sea, which determine its role as a border between marine environment and the continental aquatic one. During the rice production cycle, they receive large amounts of freshwater from the rice fields, which cause great oscillations in the salinity levels. The variety in depth and salinity levels in the lakes allow for a great variety of vegetation, which is the foodstuff of many birds and fish.

The lakes are a great area to view the birds of the Delta throughout the year; in winter, large numbers of ducks, coots, cormorants and flamingos; in spring and summer, the nesting colonies of herons and terns.

The lake is one of the delta environments with most variety of fish due to the relationship it has with the changes of the physicochemical conditions of the water. The most common species are white mullet, sea-bass, gilt-head bream, eels, sole and carps.



Flamingos
Flamants roses
Phoenicopterus ruber



Black-winged Stilt
Échasse blanche
Himantopus himantopus

Les lagunes du Delta sont entourées de rizières et sont des lagunes littorales directement reliées à la mer, ces circonstances déterminant leur rôle de frontière entre le milieu marin et le milieu aquatique continental. Lors du cycle productif du riz, elles reçoivent de grands apports d'eau douce de la part des rizières, ce qui provoque de grandes disparités au niveau du taux de salinité au sein de cet environnement. La diversité des profondeurs d'eau, de même que les différents niveaux de salinité présents dans les lagunes, permettent l'existence d'une végétation très diversifiée qui constitue la base de l'alimentation de nombreux poissons et oiseaux.

Les lagunes sont une grande vitrine très représentative de la faune ornithologique du Delta tout au long de l'année: en hiver s'y trouvent de grandes concentrations d'anatidés, de foulques à crête, de cormorans et de flamants roses et, au printemps et en été, des colonies de jeunes ardéidés et d'hirondelles de mers ou Guifettes.

La lagune est l'un des environnements deltaïques présentant la plus grande variabilité ichtyologique du fait des divers changements des conditions physico-chimiques se produisant dans ses eaux. Les espèces les plus habituelles y sont les loches, les loubines, les dorades, les anguilles, les soles et les carpes.

Great Crested Grebe
Crête huppé
Podiceps cristatus



Fotos
Frank Curto / Mariano Cebolla
D.L. T 417-2015



Little Bittern
Blongios nain
Ixobrychus minutus



Edita:
Tel. 977 593 011
info@ampolla.org
www.ampolla.org

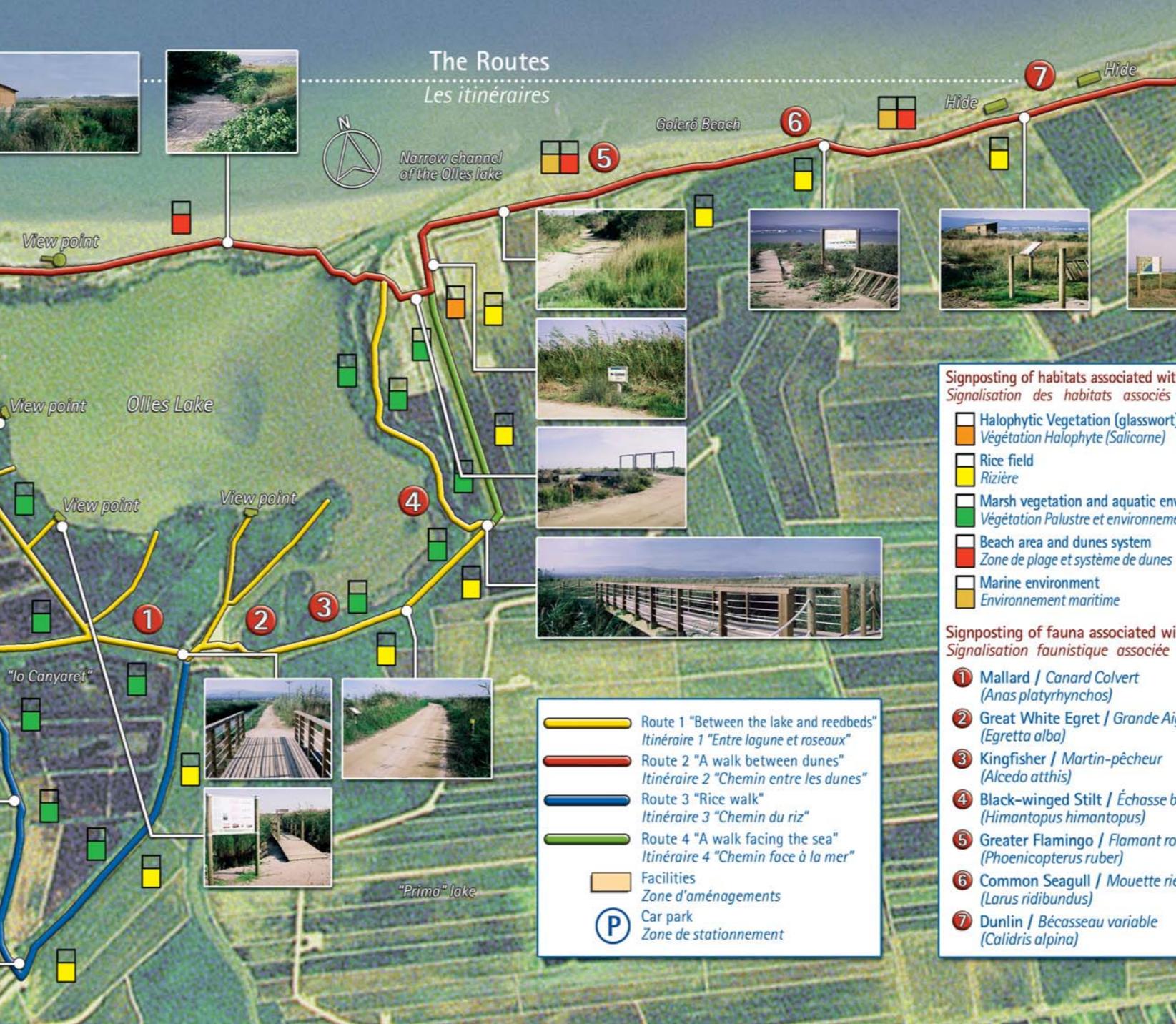


Patronat Municipal de Turisme
Tel. 977 460 018



Colabora/Colabora:
Parc Natural del Delta de l'Ebre





Hunting and fishing; traditional sustainable activities
La chasse et la pêche, des activités traditionnelles durables

Hunting is a traditional sustainable activity in the Delta. Together with fishing, it was a means of subsistence for the first settlers, and today it has become a great hobby for the hunters associated with the 11 existing local hunting groups. To guarantee the conservation of birds in the Delta and the practice of sustainable hunting activity, a Hunting Exploitation Plan is drawn up every year, where the general limitations and the hunting quotas are established. The Ampolla Hunting Society hunts on the Les Olles Lake.

Fishing is a long-standing traditional activity in the Delta. For the first inhabitants it was a basic practice of subsistence. These days it is an economic activity and a gastronomic reference of the Delta. The fishing exploitation falls on the Sant Pere de Sant Carles de la Ràpita Guild, by Royal Order of 12 December 1879.

The lakes, border environments between the continental and marine waters, have a great variety of fish, due to which the fishing arts and equipment are extremely varied, bearing in mind the species to be captured and where the fishing is to be done.

